

動物售賣商牌照附加條件

**ADDITIONAL CONDITIONS ATTACHED TO THE
ANIMAL TRADER LICENCE**

(根據第 139B 章《公眾衛生(動物及禽鳥)(售賣及繁育)規例》第 5(3)條而制定)

(Issued under Reg. 5(3) of the Public Health (Animals and Birds) (Trading and Breeding) Regulations, Cap. 139B)

(適用於售賣玩賞爬蟲類動物(爬行動物)的商販)

(Applicable to Pet Reptile Traders)

1. 牌照不得轉讓他人。

The licence is not transferable.

2. 持牌人必須遵守署長在隨附的營業守則上所訂定之其他各項規定。

The licensee must comply with such other conditions as may be laid down by the Director in a Code of Standards or Code of Practice.

3. 在領有牌照的處所內，持牌人除經營牌照上所規定之業務外，如未獲署長允許，不得擅自經營其他業務，但持有署長根據公眾衛生(動物及禽鳥)條例(第 139 章)而簽發之牌照者，當可兼營該牌照上所指定之業務。

No other business, apart from that specified in the licence, shall be conducted on the licensed premises without permission of the Director, or unless licensed by the Director to do so under the Regulations, made under Public Health (Animals and Birds) Ordinance (Chapter 139).

4. 必須採取一切預防措施，以防止任何蛇類及其他爬蟲類動物逃走，該等措施包括（但不限於）下列辦法：

Every possible precaution must be taken to prevent the escape of any snakes or other reptiles. Such precautions must include (but are not limited to): -

- (i) 所有蛇類及其他爬蟲類動物可以逃走的通道必須加以封閉，若有孔隙、空間及網眼等，均不得超過七毫米；

All routes by which the snakes or other reptiles may escape must be screened, and no aperture, space, mesh etc. will exceed 7 mm;

- (ii) 所有作封閉之用的物料必須堅固防銹；

All screening material must be strong and rust resistant;

- (iii) 所有裝載蛇類的基本圍欄，包括揀蛇用的蛇箱，均須在每個箱／容器／圍欄上裝有自動鎖。

All primary enclosures containing snakes, including snake selecting containers, must

be fitted with a self-locking device on each box/container/enclosure.

5. 在領有牌照的處所內，不得售賣或藏有任何有危險性的動物。

No potentially dangerous animal may be traded or present in the licensed premises.

6. 在領有牌照的處所內，無論何時均不得售賣或藏有下列動物：

The following animals must not be traded or present in the licensed premises at any time:-

- 任何類型或品種的有毒爬蟲類動物；
Any kind or species of venomous reptile;
- 任何蟒蛇、蚺蛇或同樣會把獵物捲纏絞死的蛇(球蟒除外 *學名：*Python regius*) ；
Any python or boa or similar constricting snake (except Ball python *Scientific name:
Python regius);
- 任何鱷魚、短吻鱷、恆河鱷，或其他鱷科或類似的動物；
Any crocodile, alligator, gavial, or other crocodilian or similar animal;
- 任何巨蜥；
Any monitor;
- 任何一種大型爬蟲類動物或長成後體型龐大的爬蟲類動物。
Any kind of reptile which is large or which is of a kind which may grow to be large.

7. 除非根據漁農自然護理署署長發出的書面許可，否則不得在領有牌照的處所內售賣或藏有任何一種動物、鳥類或其他種類的動物。

No kind of animal or bird or other kind of creature may be traded or present in the licensed premises except under and in accordance with the written permission of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation.

8. 動物售賣商須負責確保所畜養的爬蟲類動物，一直都被困在有關處所內。倘有任何動物逃脫，則視作違反牌照條件論，並將依法處理。

The licensee is responsible at all times for the containment of all reptiles on the premises.
Any escapes will be considered as a breach of the conditions of his licence and will be dealt with accordingly.

9. 所有接觸爬蟲類動物或負責清理其排泄物的人員必須穿上質料易於清潔的手套，例如膠手套；手套使用後必須清潔消毒或適當棄置。

Any person who engages in handling these animals and their excreta must wear gloves made of a material (e.g. latex) that can be readily sanitized; these gloves must be cleaned and disinfected or dispose of properly after use.

10. 倘牌照所載的條件未獲全部遵辦，則不論持牌人當時是否在領有牌照的處所內，亦須

負責。

The licensee shall be held responsible if any of the conditions of the licence are not fully complied with, whether or not he is present on the licensed premises at the time.

11. 持牌人倘不遵守上述規定，可遭檢控及撤銷牌照，或在牌照期滿時，不獲續牌。

Failure to comply with above conditions may render the licensee liable to prosecution and revocation or non-renewal of the licence.

12. 署長保留不時修改牌照條件之權利，除特別註明外，經修改之牌照條件即時生效。

The Director reserves the right to revise the conditions from time to time and the revised conditions shall take immediate effect unless otherwise stated.